

Ensemble, construisons un monde meilleur en relevant le défi climatique !

ALTERNATIBA

Le village des alternatives

BAYONNE 6/10/2013 !



ALTERNATIBA

**TOUT SUR LE VILLAGE
DES ALTERNATIVES
DU 6 OCTOBRE 2013
À BAYONNE**



Le dérèglement climatique s'aggrave et s'accélère, mettant à mal dès aujourd'hui les populations les plus pauvres de la planète et à moyen terme les conditions de vie civilisées sur terre.

Pourtant, les solutions au réchauffement climatique existent, les voies de la transition énergétique se multiplient ; elles sont d'ores et déjà expérimentées par des milliers d'associations, d'individus, de communes, de régions à travers la planète. Ces milliers d'alternatives participent au quotidien à la construction d'une société plus sobre, plus humaine, plus conviviale et plus solidaire.

Venez les découvrir à Alternatiba, le Village des Alternatives qui se tiendra à Bayonne le dimanche 6 octobre 2013, quelques jours après la publication du 5^{ème} rapport du GIEC, Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat.

Ensemble, construisons un monde meilleur en relevant le défi climatique !



Stéphane Hessel

Parrain d'Alternatiba,
le 19 décembre 2012



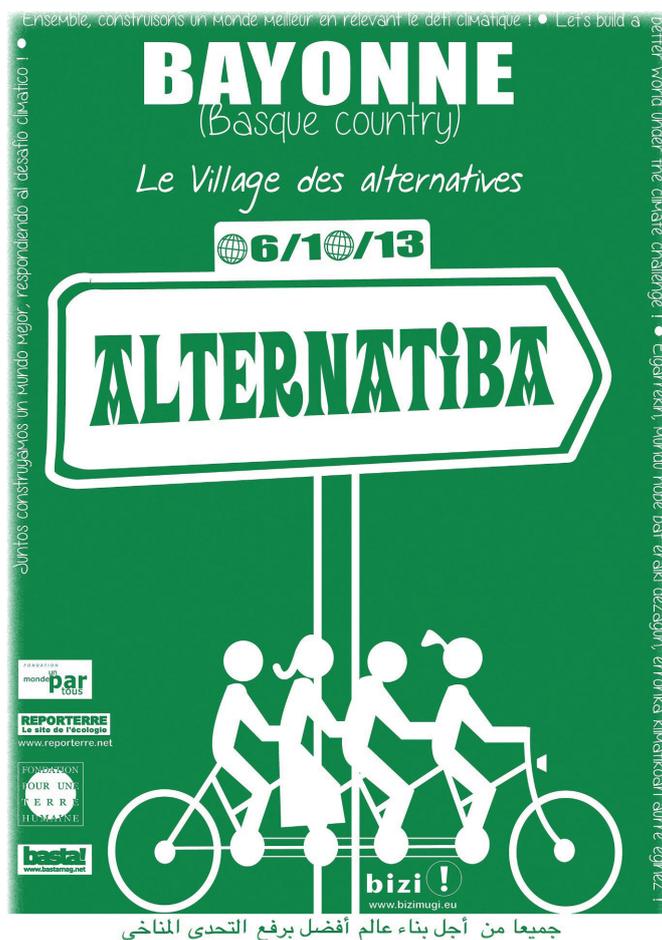
ALTERNATIBA

Le dimanche 6 octobre 2013, de 10H00 du matin à 22H00 le soir, Alternatiba sera le nom d'un village de transition vers le monde de demain, installé en plein cœur de Bayonne, des portes de Mousserolles aux Halles.

Chaque rue ou place sera celle de l'alternative à telle thématique, par exemple la rue de la relocalisation, la place de l'agriculture paysanne et durable, celle de l'alternative au tout voiture ou celle du recyclage et de la réparation.

De rues en rues, on pourra ainsi voir quelles sont les moyens concrets permettant dès aujourd'hui à chacun (individu, communes, associations etc.) de lutter concrètement contre le changement climatique en cours. Le 27 septembre, un rapport scientifique international fera en effet le point sur ce phénomène qui mène - si rien n'est fait - l'humanité vers une catastrophe d'une ampleur qu'on a du mal à imaginer : le dérèglement total et irréversible des mécanismes du climat, sur une période tellement courte qu'il sera très difficile de s'y adapter, surtout pour les parties les plus vulnérables de la population mondiale.

Or, les grands décideurs, politiques et économiques, sont d'autant plus impardonnables de ne rien mettre en œuvre pour stopper cette course contre la montre que les solutions existent, par milliers, et qu'en outre leur mise en application construirait une société meilleure, plus humaine, plus solidaire et conviviale, une société basée sur moins de biens et plus de liens.



voiture, déplacements doux, banques éthiques, monnaies locales, systèmes d'épargne solidaire, alternatives santé, recyclerie, système zéro déchets, territoires à énergie positive, villes en transition, plans virages énergie climat, partage du travail et des richesses, emplois climatiques, démarches de reconversion écologique et sociale de la production...) permettant dès aujourd'hui à chacun de diminuer concrètement ses émissions de gaz à effet de serre.

Conférences, tables rondes, ateliers, expositions, stands permettront d'en savoir plus sur ces centaines d'alternatives individuelles, collectives, territoriales au changement climatique et à la crise énergétique.



LE VILLAGE DES ALTERNATIVES

Le Village Alternatiba sera construit par 450 bénévoles. Des milliers de personnes y sont attendues.

De rues en rues, on pourra ainsi voir quelles sont les réalisations et alternatives concrètes (agriculture paysanne et durable, AMAP, éco-habitat, auto-partage, relocalisation de l'économie, circuits courts, éducation à l'environnement, économies d'énergie, énergies renouvelables, défense des biens communs comme l'eau, la terre ou les forêts, alternatives au tout

UNE GRANDE FETE POPULAIRE



Le 6 octobre, dans un centre ville entièrement piéton, l'espace libéré sera occupé par des espaces jeux pour enfants et promenades pour les familles, tous types d'animations musicales, théâtre de rue, poésie, lectures publiques etc. Des marchés bio ou équitables, des repas de quartier, des zones de troc, des bourses au vélo, des ateliers de réparation, des concerts seront organisés dans les différentes places du centre-ville.

Des bancs et des chaises seront installés un peu partout pour que les familles, les personnes âgées, puissent sortir dans la rue et tout simplement discuter, regarder, prendre du temps...

Tout cela aura des allures à la fois de fête et de mobilisation populaire, de salon des alternatives concrètes, des solutions joyeuses, de village convivial, festif et instructif, à visiter en famille ou entre amis (l'entrée en sera gratuite)...

MONNAIE LOCALE

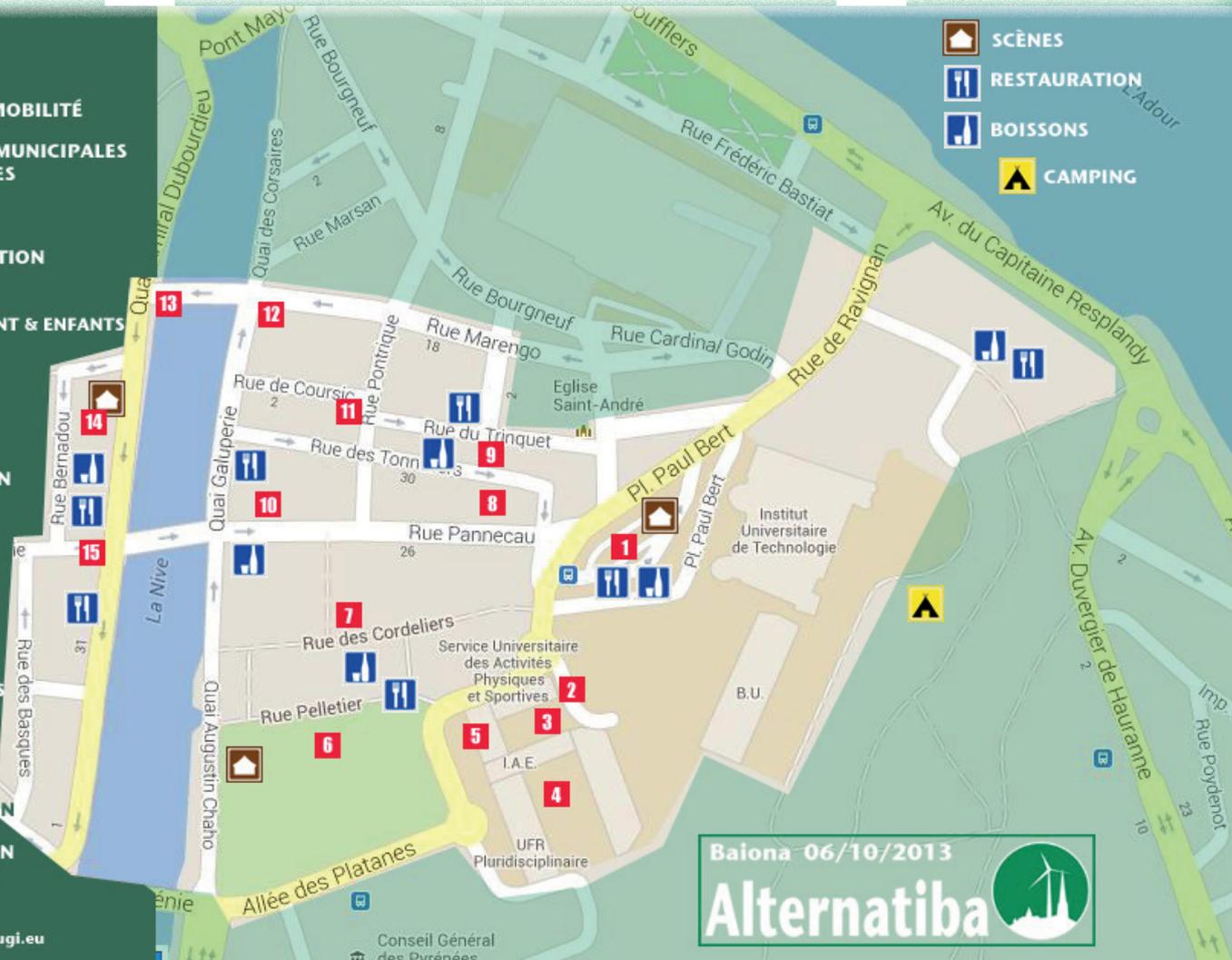
Les producteurs, commerces, bars, restaurants, associations etc. qui feront partie du programme seront les établissements qui adhèrent au réseau de la monnaie locale basque, écologique et solidaire, Eusko lancée début 2013 (déjà plus de 2200 adhérents-utilisateurs et plus de 400 entreprises). On pourra donc entièrement fonctionner en eusko (même si les euros seront également admis) toute la journée. Des bureaux de change et d'adhésion seront tenus dans divers coins du Village. Divers ateliers et projections de présentation de l'Eusko, pourquoi et comment, seront également programmées.



ALTERNATIBA

- 1 CLIMAT
- 2 TRANSPORT & MOBILITÉ
- 3 ALTERNATIVES MUNICIPALES & TERRITORIALES
- 4 ENERGIE
- 5 ECO-CONSTRUCTION
- 6 EDUCATION À L'ENVIRONNEMENT & ENFANTS
- 7 ECONOMIE SOUTENABLE
- 8 FINANCE RESPONSABLE
- 9 CONSOMMATION RESPONSABLE
- 10 DÉCHETS & RECYCLAGE
- 11 SOLIDARITÉ & PARTAGE
- 12 BIENS COMMUNS & CULTURE
- 13 EAU
- 14 AGRICULTURE & ALIMENTATION
- 15 RELOCALISATION DE L'ÉCONOMIE

www.alternatiba.bizimugi.eu



Baiona 06/10/2013

Alternatiba



Le village des alternatives



BAYONNE



2 013ko urriaren 06an,
goizeko 10:00tik
arratseko 22:00 arte,
Alternatiba biharko mundura

buruzko trantsizio herriaren izena izanen da, Baionaren bihotzean kokatua. Baionako erdigunean, Basques-en karrika eta Mousserolles-eko ateen arteko oinezko eremu batek osatuko du (Baiona Handiko eta Baiona Ttipiko auzoetan).

Karrika edo plaza bakoitza gai baten inguruko alternatiba leku izanen da, hala nola, berriz tokiratzearen karrika, laborarien laborantza iraunkorraren plaza, autoa garraiobide bakar izatearen alternatibarena, edo berriztatzearen eta konponketaren alternatibarena.

Gisa hortan, karrikaz karrika, zein gauzatzek eta alternatiba konkretuk (AMAP, baratze partekatuak, laborarien laborantza iraunkorra, ekoerainkuntza, auto-partekatzea, ekonomiaren berriz tokiratzea, zirkuitu laburrak, bidezko merkataritza, ingurumenari hezkuntza, energia ekonomiak, energia berriztagarriak, hirigintzari eta lurraldearen antolaketari dagozkien politika alternatiboak, autoa garraiobide bakar

ALTERNATIBEN HERRIA

izatearen alternatiba, bidaia eztiak, banku etikoak, tokiko monetak, elkartasunezko aurrezte sistemak, osagarri

mailako alternatibak, berziklatze tokiak, zero zabor biltzeak, energia klima bihurtze planoak, ekoizpenaren birmoldaketa ekologiko eta sozial desmartzak, trantsizio inizatibak...) oraindik norberari (gizabanakoeri, elkargoeri, elkarteeri eta askotariko entitateeri) konkretuki berotegi efektuko gasen hedapenaren murrizteko ahalmena emanaz.

Egun guzian, Baionako erdiguneko ostatu eta elkarte egoitza ugarian, Frantziako, Hego eta Ipar Euskal Herriko, eta Europako hainbat eskualdetako esperimendazio eta alternatiba berritzaileak erakutsiko dituzten atelierak, erakusketak, proiektioak, eztabaidak eta mintzaldiak izanen dira.



BAIONA
Alternatiben Herrixka
2013/10/06

ALTERNATIBA

www.alternatiba.bizimugi.eu

**Elgarrekin,
mundu hobe bat
eraiki dezagun,
erronka
klimatikoari
aurre eginez !**



ZERGAITIK ALTERNATIBA ?

2 013ko irailaren 27an, IPCCak, Klimaren Bilakaerari

Buruzko Gobernuarteko Aditu Taldeak, 5. txostena argitaratu zuen, gertatzen ari den aldaketa klimatikoaren egoeraz puntuaren egiteko.

Heldu den urriaren 6an, Baionan, Alternatibak herritar mobilizazio anbiziotsu eta ez ohizko bat osatuko du. Hau da bere helburua :

- Larrialdi klimatiko egoeraren mezua zabaltzea, publiko zabala eta hautetsiak molde laster eta erradikalean gure berotegi efektuko gasen ttipitzeari sentsibilizatzea,

nazioarteko akordio anbiziotsu, eraginkor, behargarri eta zuzenik ez izaitearen ondorio larriari buruz dei egitea ;

- Desafio klimatikoaren larritasunak eta inportantziak sor ditzakeen ezintasun, suntsipen sentimendu efektuari eta eragin dezaketen desmobilizazioari buru egitea, aterabideak badirela, gure eskumenean direla eta enplegu, atsegin iturri eta jendarte

zoriontsuago eta gizatiarrago baten ekarle direla erakutsiz ;

- Klimaren mekanismoen behin betiko desorekatze larriaren saihesteko baitezpadakoak diren trantsizio soziala, energetikoa eta ekologikoa igurikatu gabe abiatzera deitzea.

Bakotxak gure mailan, gauzak konkretuki aldatzen, gure dinamikaren azkartzen, kontziantza hartzearen bultzatzen, eta tokiko nahiz mundu mailan erabaki onak har daitezen indar harremana sortzen segitzen ahal dugu.

DIMANCHE 6 OCTOBRE DE 10H00 À 17H00

Les alternatives au changement climatique et à la crise énergétique

**Face à la crise sociale et écologique,
quelles reconversions,
quelles transitions,
quelles relocalisations ?**

**Construisons un monde meilleur
en relevant le défi climatique.**

Une centaine de conférencier-e-s dont :

**Inaki
Antiguedad**



Géologue de l'Université
du Pays Basque

**Joseba
Azkarraga**



Sociologue et membre
de l'Institut d'études
coopératives Lanki
à l'Université de Mondragón

**Geneviève
Azam**



Chercheuse, maître
de conférence en économie
et porte-parole
d'ATTAC-France

**Patrick et Brigitte
Baronnet**



Concepteurs
de la Maison autonome

**Michel
Berhocoirigoin**



Président d'Euskal Herriko
Laborantza Ganbara

**Martine
Bisauta**



Adjointe développement
durable Mairie de Bayonne

**Sophie
Chapelle**



Journaliste à Bastamag

**Christophe
Cassou**



Climatologue, chercheur
au Centre européen de
recherche et de formation
avancées en calcul
scientifique (CerFacs)

**Peio
Etcheverry
Aintchart**



Elu municipal,
préservation foncier
et urbanisme durable

LA VEILLE, UN FORUM SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE

**Samedi 5 octobre au grand amphi
de l'IUT Place Paul-Bert :**

10H00-12H00

Le défi climatique

- Le 5^{ème} rapport du GIEC sur le changement climatique
- Le changement climatique en Aquitaine
- Climat, agriculture et forêts en Pays Basque
- Relever le défi climatique

14H30-16H30

**Le changement
climatique, première
question planétaire
à solidarité obligatoire**

- Le point sur les négociations internationales et européennes sur le climat
- Fausses solutions, danger
- L'enjeu Nord/Sud

**Khaled
Gaiji**



Président de Résistance
à l'Aggression Publicitaire

**Jean-Marie
Harribey**



Economiste, co-président
des Economistes Atterrés

**Nathalie
Franck**



Responsable agenda 21
Conseil Général
Pyrénées-Atlantiques

**Peggy
Kançal**



Députée au plan climat
Région Aquitaine

**Hervé
Kempf**



Journaliste et écrivain,
Reporterre

**Pierre
Larrourou**



Économiste et essayiste

**Jade
Lindgaard**



Journaliste à Mediapart

**Amaia
Munoa**



Secrétaire générale adjointe
syndicat ELA
(Confédération syndicale
ouvrière majoritaire
en Pays Basque sud)

**Paul
Nicholson**



Syndicaliste paysan,
cofondateur
de Via Campesina

**Gérard
Poujade**



Maire de la commune
du Séquestre (Tarn)

**Pierre
Radane**



Ancien président
de l'ADEME, président
de l'association 4D

**Germain
Sarhy**



Village Emmaus Lescar

**Thierry
Salomon**



Ingénieur énergétique,
président de négaWatt

**Marc
Soubitez**



Délégué syndical de l'usine
Bosch Vénissieux (conver-
sion en fabrication de
panneaux solaires)

**Marc
Théry**



Consultant en stratégies
énergétiques de territoires
et d'entreprises, ingénieur
de la démarche de la CC du
Mené (Centre Bretagne)

**Patrick
Viveret**



Philosophe et ancien
conseiller référendaire à la
Cour des Comptes

**+ SUR
tout le
centre de
Bayonne :**

des
expositions,
stands,
projections
ateliers,
démonstrations,
bourses
aux vélos,
zones de troc,
espace enfants,
marché paysan,
initiations
diverses,
etc.

HOMMAGE A STEPHANE HESSEL

Alternatiba 2013 était parrainé par Stéphane Hessel, décédé le 27 février dernier, et est soutenu par la Fondation Un monde par tous dont il était un des administrateurs. Son parrainage a été maintenu avec l'accord de sa famille et un important hommage lui sera rendu ce jour là à 17H30 à la place Paul-Bert.

L'Hommage sera constitué de prises de paroles lues par diverses personnalités, qui seront des Appels aux consciences et à l'engagement face au défi climatique, entrecoupées de divers moments artistiques.

Il sera suivi d'un grand concert gratuit qui se tiendra sous le même chapiteau à partir de 19H00 avec :



Chants de lutte par « MOTIVES ! »
et Willis Drummond



BAIONA 6/10/2013 **BAYONNE**

Sobriété heureuse Elkartasuna **AMAP** Marché paysan
Patrick Viveret ZAD Monnaie locale **Trantsizioa**

ALTERNATIBA

Alternatiben herrixka Le village des alternatives

Hervé Kempf Lurzaindia Bioaniztasuna
Patrick et Brigitte Baronnet Paul Nicholson **TEPOS SEL**

REAS Emmaus Lescar Repas de quartier
Jean-Marie Harribey Buen vivir **EUSKO**

Théâtre de rue Corinne Morel Darleux
Amaia Munoa **GIEC** Michel Berhocoirigoin

Reconversion écologique Euskalkantuak **Mutxiko** Eco-syndicalisme
Iñaki Antiguiedad Sistema alda dezagun ez

Bourse aux vélos **EHLG** Etxalde **klima**
Geneviève Azam Zero zabor

Circuits négaWatt **450 bénévoles**
Courts Pierre Larrourou Maison autonome

Recyclage **Hommage à Stéphane Hessel**

Chants de lutte par
«**MOTIVÉS!**» Willis Drummond

www.alternatiba.bizimugi.eu



MUSIKARI ETA ARTISTEI DEIA

Gaurdanik deia luzatzen zaie artista, musikari, dantza talde, abesbatza guzietan etab. Herrixka alternatiboaren animatzera etor daitezten... Kantua, musika, dantza, antzerkia, hitzaldi kinkiak, irakurketa publikoak izanen dira karriketan eta egoitza desberdinetan...

Harremanak : **05 59 25 65 52**
alternatiba2013@bizimugi.eu

Jende oro karrika bereganatzera gomitatua da egun horretan eta autorik gabeko hiri-inguruneak zenbatetaraino beste bizi baldintzak, jendeen arteko harremanak eta loturak sor ditzakeen erakustera eta eraikitzekoa den alternatiba alai eta lagun artekoa dela erakustera etortzeko gomita luzatua zaie.

Animazio mota guziaz koordinatzeko bilkur berezi bat irailaren 3an, iraganen da, astearte batez, arratseko 7etan Baionako Cordeliers Karrikako 20an.

LAGUNTZAILEEI DEIA

Alternatiba 2013k 450 laguntzaile eta 100 arduradun xekatzen ditu alternatiben herrixka ahal bezain ongi antolatzeko. Jada 300 laguntzailek beren izena eman dute. Laguntza mota guziaz ongi etorriak dira, gertakaria baino lehen, ondotik edo egunean berean. Bete behar diren lanpostuak ugariak eta anitzak dira : zerbitzua, sukaldea, haurren xokoaren kudeaketa, informazio guneen atxikitzea, mantentze teknikoak, instalaketa edo desmuntaketa, apainketa, ordezkari taldea, etab...

Laguntzaileek gaurdanik izena emaiten ahal dute
05 59 25 65 52 deituz edo
alternatiba2013@bizimugi.eu -ra idatziz.

Gaurdanik parte hartzen ahal da, uda osoan edo irailean prestakuntza lanetan edo komunikazio kanpaina zabalduz norbera den gunean edo pasatuko den gunean.

Xehetasun gehiago :
www.alternatiba.bizimugi.eu



STEPHANE HESSEL-i OMENALDIA

Alternatiba 2013k, otsailaren 27an zendu den Stéphane Hessel-en babesa bazuen, eta Stéphane Hessel administratzaileetarik bat zuen « Fondation Un Monde par tous »-aren sustengua badu. Stéphane Hessel-en babesa atxikia izan da haren familiaren adostasunarekin eta omenaldi garrantzitsu bat eskainia izanen zaio egun horretan arratseko 17:30etan, San Andres Plazan, karpa pean bilduko diren milaka pertsonen aintzinean.

Omenaldia pertsonalitate ezberdinek irakurriko dituzten mezueta osatua izanen da. Mezu horiek Klima Aldaketaren aintzinean Konzientziei eta engaiamenduari Deiak izanen dira, eta momentu artistiko batzutatuz moztuak izanen dira, ondotik, ber karparen pean kontzertu bat iraganen delarik.



Desarauketa klimatikoa areagotzen eta lastertzen ari da, oraindik planetako populu behartsuenak eta epe ertain baten buruan bizitza zibilizatuaren baldintzak lanjerrean ezarritz.

Alta, beroketa klimatikoari buru egiteko konponbideak badira, trantsizio energetikoari buruzko bideak biderkatzen dira; jadanik elkarte, gizabanako, herri eta eskualde aintz probatu dituzte munduan zehar. Milaka alternatiba horiek eguneroko gizarte neurritsuago, atseginago eta solidariago baten eraikuntzan parte hartzen dute. Zatozte Alternatibara haien deskubritzera, Alternatiben herrixka Baionan (Euskal Herria), 2013ko Urriaren 13an gertatuko dena, IPCC edo klimaren bilakaerari buruzko gobernuarteko aditu taldearen 5. txostenaren argitaratzearen zenbait egunen ostean.

Elgarrekin, mundu hobe bat eraiki dezagun, erronka klimatikoa altxatuz!

Stéphane Hessel

Alternatibaren goixaitak,
2012ko abenduaren 19an

BAYONNE

6/10/2013

Sobriété heureuse AMAP Envie de paysans
Patrick Viveret Eco-habitat ZAD Circuits courts

ALTERNATIBA

Le village des alternatives

Monnaie locale EHLG Véloration Hervé Kempf

Maison autonome négaWatt Patrick et Brigitte Baronnet

Paul Nicholson Repas de quartier

Jean-Marie Harrihey GIEC Zéro déchet

Biodiversité Boîte à outils municipale alternative Geneviève Azam

SEL Fête populaire Michel Berhocoirigoin

Recyclage

Reconversion écologique Théâtre de rue Eco-syndicalisme

Françoise Verchère Changeons le système pas le

Semences libres TEPOS climat

Marché Buen Vivir

paysan Pierre Larrourou Solidarité

Corinne Morel Darleux 450 bénévoles

Hommage à Stéphane Hessel

Chants de lutte par

«MOTIVES!» + Willis Drummond

www.alternatiba.bizimugi.eu



APPEL AUX MUSICIENS ET A TOUS LES ARTISTES

Un appel est d'ores et déjà lancé à tous les artistes, musiciens, groupes de danse, chorales etc... pour qu'ils viennent animer ce Village alternatif... Chant, musique, danses, théâtre de rue, conférences gesticulées, lectures publiques seront présents dans les rues et les différents locaux....

Contacts : 05 59 25 65 52 / alternatiba2013@bizimugi.eu

Chacun(e) est invité à s'emparer de la rue ce jour là et à montrer combien l'espace urbain libéré de la voiture peut tout de suite créer d'autres conditions de vie, de relations humaines, et de lien social, combien l'alternative à construire sera joyeuse et conviviale.

Une réunion pour coordonner
toutes les animations artistiques de la journée
aura lieu le **mardi 3 septembre à 19H00**
au **20 rue des Cordeliers à Bayonne**

APPEL A BENEVOLES

Alternatiba2013 a besoin de 450 bénévoles et 100 responsables pour organiser au mieux le village des alternatives (près de 300 volontaires sont déjà inscrits !).

Toute aide est bienvenue, avant, pendant et après l'événement. Les postes à occuper sont multiples et divers : le service, la cuisine, l'encadrement de l'espace enfant, la tenue de stands d'information, la maintenance technique, l'installation ou le démontage, la décoration, l'équipe volante, etc.

Ces bénévoles peuvent s'inscrire dès maintenant
au **05 59 25 65 52**
ou à alternatiba2013@bizimugi.eu

On peut également prendre part dès aujourd'hui, tout au long de cet été ou du mois de septembre aux préparatifs ou relayer la campagne d'annonce partout où l'on est, partout où l'on passe.

Plus d'infos sur :
alternatiba.bizimugi.eu





UN EVENEMENT QUI PORTERA LOIN

De très nombreuses personnalités ont déjà confirmé leur présence à Alternatiba. Des organisations telles que la Confédération Paysanne, la Fondation Danielle Mitterrand France Libertés, ATTAC-France ou la Fédération des Amis de la Terre ont décidé d'appeler à se rendre à Bayonne ce jour là. Des dizaines d'associations ou autres types de structures (comme par exemple la Communauté Emmaus de Lescar) s'associent à Bizi ! pour organiser cette journée peu ordinaire.

Alternatiba 2013 sera un évènement fondateur d'un nouveau type de mobilisation citoyenne s'inscrivant dans la perspective de la tenue de l'importante COP 21 (21^{ème} conférence onusienne sur le climat) qui se tiendra à Paris fin 2015. L'objectif est d'impulser des dizaines d'autres Villages des alternatives pendant toute l'année 2015 à travers l'Europe.

